

DIRECTOR:
LUIS ESPINOZA Y SARAVIA

TELÉFONO N.º 454

CASILLA N.º 23

El Hombre Libre

ADMINISTRADOR:
LUIS MARTINEZ S.OFICINAS:
DÍEZ DE MEDINA Nos. 204-206

BOLIVIA.— AÑO IV.—N.º 373

TRES COSAS SALVARÁN LA PATRIA: AUDACIA, MÁS AUDACIA Y SIEMPRE AUDACIA.—DANTÓN

LA PAZ, DOMINGO 20 DE JUNIO DE 1920

EL HOMBRE LIBRE

LA PAZ, 20 DE JUNIO DE 1920.

LA HUELGA DE TELEGRAFISTAS

Los empleados de telégrafos de toda la república acordaron asociarse con fines de protección mutua.

Llegada esta noticia a conocimiento del director general de telégrafos acordó este, expedir un ukase prohibiendo por una parte la constitución de la liga y por otra destituyendo de sus cargos a los organizadores.

Los telegrafistas, a la actitud insolente del director, han respondido con la huelga.

He ahí los hechos.
Veamos ahora la doctrina.

¿Tienen o no perfecto derecho los telegrafistas para asociarse con fines de defensa y protección?

Indudablemente que sí, porque no hay ley alguna que pueda privarles de ese derecho, que es inherente a todo ciudadano y a todo habitante de la república.

¿Tiene derecho el director de telégrafos para prohibir la organización de asociaciones dentro de la corporación que él dirige?

De ninguna manera, tanto más si éste mismo funcionario es el presidente de otra asociación de telegrafistas, la de a-horro obligatorio.

Salta a la vista entonces que los telegrafistas, al acordar constituirse en sociedad lícita y perfectamente legal no han cometido falta punible alguna y que el director general, al haber prohibido la constitución de la liga, ha dado un golpe abusivo de autoridad.

Luego, en el conflicto que acaba de presentarse en que los telegrafistas, se han declarado en huelga, el culpable es el director general.

Pero es muy probable que en esto como en otros casos se proceda con la vulgaridad que caracteriza los actos del gobierno, pretendiendo cortar la cuerda por lo más delgado.

Si los telegrafistas oponen un frente débil y muy vulnerable, el gobierno se estrellará contra ellos con todas sus fuerzas imponiéndoles sanciones rigurosas. Ya un diario de los del régimen se anticipó a negar a los telegrafistas el derecho de huelga, como si estos funcionarios fuesen unos paries excluidos de los beneficios de la ley.

Si los telegrafistas se mantienen firmes en su decisión de solidarizarse con los empleados tan arbitrariamente destituidos, el director general tendrá que abandonar el campo como un otro fracaso en sus merodeos por la vida funcionaria.

Ahora que ha estallado la huelga de telegrafistas, éstos han hecho presente muchísimas otras de sus reclamaciones, tales como las referentes a sueldos, recargo de trabajo, etc.

Estamos entonces frente al problema central de la crisis que acababa de presentarse en el ramo de telégrafos.

El telegrafista en realidad—y esto sin ofensa—es un desgraciado. Tiene un sueldo miserable y un excesivo recargo de trabajo.

Nada hay que le estimule para soportar resignadamente el peso que gravita sobre sus hombros. Ni la más remota esperanza de que al cabo de veinte años de trabajo miserable vaya a tener la menor jubilación. Ni en sueños creer que algún día pueda llegar a director general, ya que para este cargo es lo corriente buscar un poeta o un jefe de policía; jamás un entendido en el ramo de telégrafos.

Y si al profundo malestar que sufre

el empleado de telégrafos se añade la tiranía brutal de los jefes que tratan al personal con la punta del pie, habrá para darles toda razón a los huelguistas y para pedir al gobierno se compadezca de esta clase desvalida.

En cuanto al director general que ha provocado esta huelga, no sólo por no haber sabido prevenirla sino por haberla precipitado con sus intemperancias autoritarias, no le queda otro camino que el de la calle.

la dirección de la escuela nacional de comercio

Ha sido posesionado del cargo de director de este plantel técnico el señor Ricardo Bustamante.

La designación nos parece acertada por las prendas de corrección, competencia y equanimidad que adornan al nuevo director.

El instituto de comercio situado como está entre los establecimientos de jerarquía universitaria, por la instrucción superior que da en ciencias económicas, financieras y comerciales, está llamado a jugar un rol de importancia entre los factores que han de vigorizar el espíritu de empresa, obtener la dedicación inteligente a la explotación de nuestras riquezas e intensificar el movimiento del comercio e industrias nacionales. La preparación para las carreras administrativas y consulares se forma también en su seno.

En un país como el nuestro donde los rendimientos de sus ingentes riquezas son transportadas al extranjero, donde los principales negocios y explotaciones de todo orden están en manos extranjeras, por negligencia de los elementos nacionales, es claro que un plantel de enseñanza técnica tiene enorme importancia, pues hay que convencerse que el mayor desarrollo económico de Bolivia no depende sino de una bien orientada educación técnica de la juventud y de una política que encuentre los medios de atraer a dichas carreras a los más valiosos espíritus de la nueva generación.

Le creemos al señor Bustamante suficientemente inteligente para darse cuenta de la responsabilidad que contrae ante la nación.

Su deber será servir de ejemplo a los alumnos en materia de circunspección y respeto de las opiniones políticas ajenas. No lo veremos ciertamente, equiparado con los guardas blancos, servir de agente electoral en los días de elecciones ni menos ser un vociferador en los días de agitaciones populares. Un educador requiere ser sobrio y serio, para imponerse y tener autoridad moral sobre sus educados. Un alumno que ve a su director o profesor degradado en manifestaciones inculcas o de gran apasionamiento político, inmediatamente le retira su confianza y empieza a dudar de la sinceridad de sus enseñanzas.

El hecho ocurrido con el ex director de la escuela de comercio debe servir de ejemplo al cuerpo docente. La juventud escolar y universitaria no está embocilizada como en época del célebre Rouma; sabe de sus deberes y derechos y no tolera esbirrismos de ninguna especie.

Don Ricardo Bustamante conoce el medio en que actúa y también sabe de sus obligaciones de director, puesto que es pedagogo preparado. No dudamos entonces que su primer paso para conquistarse el apoyo de la juventud universitaria y de la opinión sensata, será gestionar el restablecimiento del cuarto curso de la facultad de comercio; no es posible que no reclame de una medida arbitraria y hasta no poder más antipedagógica, según lo hemos demostrado. El núcleo más selecto de la escuela de comercio ha sido condenado a perder su carrera, por

Lo que significa el fracaso de Elio

Don Tomás Elio, célebre líder de las causas podridas acaba de sufrir en su gira por el interior de la república una severa sanción moral y política de parte de la juventud de tres ciudades importantes del interior: Potosí, Sucre y Cochabamba.

¿Qué alcances debe dar la opinión de la república al total fracaso de la gira de Elio?

¿Acaso la altiva juventud del interior y el pueblo han recibido a este liberal—doctrinario con profundo disgusto, por pasiones torcidas o regionales, como pretende sugerir el vocero oficialista que es el menos llamado a hablar de este asunto?

De ninguna manera. El fracaso de Elio obedece sencillamente a su falsa situación dentro del país. La antipatía que su presencia ha despertado en esas ciudades, entre lo más representativo de la juventud intelectual, comporta dos conclusiones: que la figura política y moral de Elio ha causado repugnancia entre esos elementos libres y, que, la causa internacional prohibida por él, está abiertamente en contra del sentir de la nación.

Y esto no debe perderlo de vista Elio. Algunos vez los elementos imparciales debían imponerle el condigno castigo de su deslealtad política y de su oscura moralidad que hizo de la profesión una no interrumpida serie de causas que actualmente se tramitan ante la justicia. El tráfugo político que se ha incrustado entre la fila liberal a la que combatió sagudamente, el profesional de manejos turbios que ha sido denunciado de prevaricato por sus clientes, el menguado practicante que hizo de esta doctrina la base angular de su existencia en lo privado y en la vida pública, el diputado electo por el caudillaje liberal que ha de representar a una provincia escogida por el cacique para elegirlo, el simulador de intelectualismo que se aprovechó del prestigio del malogrado Eloy Gozávez para engañar a sus señores, el mismo cleróforo que con Humberto Muñoz Cornejo quiso explotar un radicalismo sectario y ridículo, persi-

faltas que no son imputables a los inteligentes jóvenes que lo componen. El proceso escolar que se siguió, por lo demás, ha debido decir ya la verdad de lo ocurrido.

Nos proponemos seguir de cerca la actuación funcionaria del nuevo director de la escuela de comercio.

Necesaria aclaración

La gaceta oficial dirigida por Muñoz Cornejo, anuncia en un suelto de redacción que don Noltberto Galdó no es el autor de los artículos que se publican en ese diario con el seudónimo de N. Fuste, sobre temas educacionales.

Como la clase universitaria tenía segura persuasión de que Galdó es autor de esos artículos ofensivos para su prestigio y dignidad, necesita que se aclare este asunto de la única manera posible, es decir, publicando el nombre del articulista que se oculta en un seudónimo, sin duda por no afrontar las responsabilidades de una polémica llamada a despertar enorme interés en todo el país. Si no se descubre el autor, seguiremos sosteniendo que don Noltberto Galdó es quien con un pretexto baladí quiere atenuar su responsabilidad.

El suelto dice que los artículos de referencia pertenecen a un redactor de "El Tiempo". No sabemos de más redactores

guiendo la honorabilidad de monjas y prelados, como si tal fuese el concepto del radicalismo, todo el repugnante conjunto de una personalidad moral y política tornada entre las incitaciones de la ambición y el deseo exagerado de lucrar con la profesión y con la política en forma venal, debió sufrir el reto de una protesta altiva y moralizadora. Y ese reto no es otro que el gesto de la juventud del interior de la república.

Estos políticos inmorales se imaginan que no existe una sanción para el delito o una recompensa para la honradez. Pienzan que los malos elementos se han de cruzar de brazos, contemplando indiferentes todo el proceso de su aniquilación. Pero, por fortuna para el país, aún queda en su puesto la juventud viril y libre que señalará con baldón infamante a los extraviados del camino de la dignidad.

Juzgue la opinión de la república, cómo la actitud justiciera de la juventud se manifiesta en dos hechos altamente significativos: un político honrado que ahora ocupa un sillón de la Suprema Corte, don Daniel S. Bustamante ha sido proclamado maestro de la juventud; don Tomás Manuel Elio, político tráfugo e inmoral, ha sido silbado por la juventud del interior de la república.

Son precisamente los dos extremos de la vida política, cada uno recibió sanción o recompensa según su actitud. Aunque ofendamos la probidad del prestigioso radical, hoy ausente en servicio de la magistratura, comparándole con Elio el prototipo del político venal, valga esta lección para convencer a los defensores de éste que, cuando se pierde el pudor, la sanción es correctiva y ejemplarizadora. Y aún cuando de sobra sabemos que Elio es reincidente e incorregible, por lo menos queremos que la opinión de la república conozca cómo nuestra juventud obra con sabiduría y acierto al discernir al maestro los laureles del triunfo y de la gloria y al tráfugo venal la rechifla y el oprobio.

de ese diario que don Humberto Muñoz Cornejo, Angel Salas, Armando Arce y un señor Zapata, e ignorábamos que estos fueran penachos como don Noltberto Galdó; y como en esos estudios se trata nada menos que de ofender a la clase media, hemos quedado asombrados de que los aludidos hayan tomado a serio una causa que les atinge en todas sus partes.

De todas maneras, es conveniente que el articulista firme sus escritos, para comenzar una seria polémica que entendemos ha de dar mucha luz sobre importantes temas educacionales y de psicología social o política. A seguir escondido el autor en el anonimato, los universitarios no sabremos a quien atribuir esos pedagógicos absurdos, ni podremos estudiar a fondo la persona moral, ética y social del que ensarta tales galimatías.

El director del diario oficial queda pues obligado a publicar el nombre de N. Fuste, única manera de demostrar que Galdó no es verdaderamente el autor.

Máquinas de escribir.

De ocasión se desea comprar dos máquinas, marca Underwood modernas. Dirigir ofertas a casilla No. 125. La Paz, Junio 20 de 1920.

15 v. 373

No. 182

"The Pan-American Bank"

A fin de facilitar las transacciones financieras y comerciales entre Bolivia y los Estados Unidos de Norte América, y en beneficio de los comerciantes, mineros e industriales de Bolivia y de los otros países, quienes deseen negociar con aquellos, se establecerá en esta ciudad un Banco Norte Americano, el cual se regirá por los reglamentos del "Federal Reserve Bank" y las leyes de la República. Este Banco se denominará "The Pan-American Bank" y se espera que éste preparado para entrar en sus funciones a principios de agosto próximo.

El nuevo Banco se dedicará al negocio bancario internacional en general, dedicará en cambios y proveerá las varias facilidades requeridas en el comercio internacional. La "Interstate Trust & Banking Co." ha efectuado arreglos con sus corresponsales en todas las ciudades principales de los Estados Unidos de Norte América, para facilitar las transacciones de "The Pan-American Bank" y tan rápido como sea posible, estos arreglos se extenderán a todos los centros financieros y comerciales del mundo, con motivo de asegurar el servicio más eficiente y económico para las transacciones internacionales de sus clientes. Una innovación importante será, por ejemplo, la compra y venta de giros para entrega futura, así protegiendo a los comerciantes y productores contra el riesgo de pérdida consistente en las fluctuaciones que sufran los cambios internacionales.

Aceptará depósitos y abrirá Cuentas Corrientes en moneda nacional y extranjera, efectuará préstamos y descuentos, tendrá una sección de Caja de Ahorros y además un departamento especial con cajas de seguridad para la custodia de valores.

Por intermedio de los Bancos asociados en los Estados Unidos, gozará de las facilidades acordadas por el Banco Federal de Reservas (Federal Reserve Bank) para el redescuento a las tasas menores de intereses generalmente prevalcientes allí, de las obligaciones que emite para el establecimiento de crédito en el extranjero, a favor de sus clientes, para la exportación e importación, así como también para financiar al movimiento de cosechas y comercio dentro de Bolivia. También el Banco servirá como fiduciario para la administración de herencias y fondos consignados a destinos especiales.

El campo en Bolivia para un Banco establecido bajo las bases más modernas, ofrece grandes posibilidades. Por el momento es imposible prever todos los elementos de valor y el desarrollo completo para el porvenir de una institución bancaria así organizada. Por lo tanto, se ha preferido incorporarla con un capital poco mayor que el minimum requerido según las leyes de Bolivia, con el propósito de aumentarlo de después, según el desarrollo del negocio y la extensión de las operaciones.

El Banco se establecerá con un capital de pesos oro 250,000. (Dieciséis mil quinientos mil pesos oro americano), dividido en 2,500 acciones de cien dólares cada una. Todo este capital ya ha sido suscrito a la par, por los siguientes:

Interstate Trust & Banking Co., miembro Federal Reserve Bank de los EE. UU., Nueva Orleans;

Lynn H. Dinkins, Presidente Interstate Trust & Banking;

C., de Nueva Orleans y Director Hudson Trust Co., de Nuev York;

William T. Jay, Capitalista y Director Liberty Bank & Trust Co., de Nueva Orleans;

Dr. George W. Mac Diarmid, Capitalista y Director Liberty Bank & Trust Co., de Nueva Orleans;

(Pasa a la página 3a.)

Últimas funciones de la aplaudida tonadillera

ESTRELLA IRU

Hoy en tanda verán elegante y en función nocturna
Sensacionales programas.--Lujoso vestuario.--Orquesta completa

En matiné infantil: especial programa cómico

En el teatro Tivoli: tres funciones grandiosas

BANCO

NACION BOLIVIANA

CAJA DE AHORROS

INTERESES 6 POR CIENTO

DEPOSITOS Y RETIROS DE FONDOS DESDE Bs. 1

DE LIBRE
de Suscripción

En la ciudad, provincias
interior de la Republica

Un año..... Bs. 28--
Siete meses..... 15--
Tres meses..... 8--
Un mes..... 3--

PAGO ADELANTADO
Exterior las mismas con recargo del 10 %.

UN TERRENO EN VENTA

Un terreno apropiado para construir una casa pequeña con frontis a la calle, de 212 metros cuadrados, situado en la región de San Pedro, en la subida a la Capilla del Espíritu, se vende a precio módico.

Referencias: Avenida 107, No. 145, 3 y 343

Pedro N. López
Abogado

Estudio y domicilio
Recreo 16

EN ALQUILER

Se ofrece en alquiler una casa quinta, situada en Calacoto, con 8 mil metros cuadrados de terreno de cultivo; casa amueblada, jardín, baño y 250 árboles frutales.

Referencias: Avenida 18 de Julio, No. 92.

Pianolas DUO-ART

Es un nuevo tipo de Piano que incluya y acentúa las mejores cualidades del piano y engloba un nuevo y notable invento de extraordinario interés musical.

Este nuevo invento consiste en poder reproducir con absoluta fidelidad la técnica e interpretación personal de los grandes pianistas contemporáneos.

PADEREWSKI, dice:
«El Piano DUO-ART es la perfección».

Los rollos de música DUO-ART son impresos por los pianistas en un piano reproductor, conectando eléctricamente a la máquina de hacer rollos, y en todo se reproduce fielmente la propia interpretación del pianista.

Cuando el rollo se coloca en el piano DUO-ART, este rollo repite la ejecución del artista, reproduciendo fielmente variaciones de matices y fraseo del pianista.

En el Piano DUO-ART también pueden tocarse los rollos de música de la pianola, permitiendo en esta forma que cada persona dé su interpretación personal a cualquier composición.

Vendemos estos instrumentos a largos plazos con pequeños pagos mensuales.

Raúl Prado y Cia.

Representantes exclusivos para Bolivia

La Paz—Cochabamba—Oruro

Oficina en La Paz—Plaza Venezuela, esquina a Recreo.

Asílo 680 774 Mono 395

D. J. H. Dye,

(Capt. P.) Bolívar, N. Y. U. de A.



Para Obtener Mayor Seguridad

Y Un Recorrido Mayor

Usense Los Neumáticos Good y e a r De Nuevo Tipo

Los Neumáticos Good y e a r están sujetos a las pruebas más exigentes que jamás se hayan inventado. Un número grande de automóviles, los pesados y los livianos, los grandes y los pequeños, y todos llevando la carga más pesada de que sean capaces—recorren 24 horas diarias equipados con Neumáticos Good y e a r.

Recorren las calles de la ciudad y las carreteras del campo—buenas y malas en tiempo bueno y en el tiempo malo en el verano, en la primavera, en el invierno y en el otoño—y todas ellas influyen para desgastar los Neumáticos.

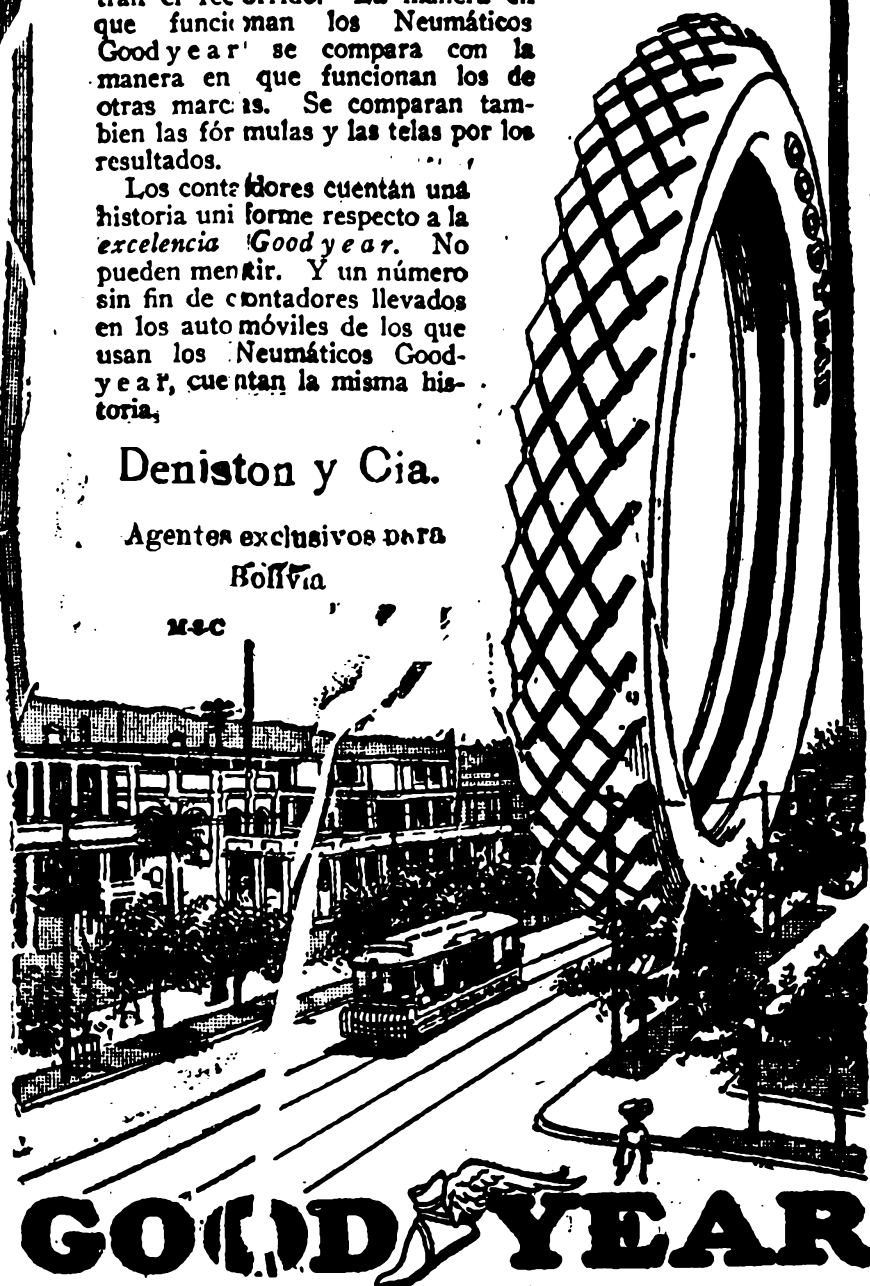
Los contadores kilométricos registran el recorrido. La manera en que funcionan los Neumáticos Good y e a r se compara con la manera en que funcionan los de otras marcas. Se comparan también las fórmulas y las telas por los resultados.

Los contadores cuentan una historia uniforme respecto a la excelencia Good y e a r. No pueden mentir. Y un número sin fin de contadores llevados en los automóviles de los que usan los Neumáticos Good y e a r, cuentan la misma historia.

Deniston y Cia.

Agentes exclusivos para Bolivia

M&C



“CASA GRANDE”

ARTÍCULOS DE NOVEDAD PARA INVIERNO

Acaba de llegar un gran surtido de Mercaderías

Para señoras:

Juergas de pieles de varias clases
Pieles en tiras por metros
Sombreros adornados y fustas
Abrigos de peluche, terciopelo de seda y de lana
Vestidos estilo sastré
Blusas de diferentes estilos

Para caballeros:

Sombreros de fieltro de varias calidades
Camisas, Cuellos, Puños y Corbatas
Guantes franceses e ingleses
Guantes de piel de Suecia y provil
Bastones, Carreteras, Portamonedas
Calcetines de lana, algodón y seda

Para niños:

Vestidos, Ternos, Abrigos y Sobretodos, Guantes
Calcetines y Medias.



También hemos recibido:

CREMA SINGLA para calzados.
Perfumería de las mejores casas de París. Los
dres
Brocado para forro de muebles
Tripes, Pisos afelpados y de Almolium, Tejido de
coco para piso.

TODA ESTA MERCADERIA LA OFRECEMOS
A NUESTRA CLEINTELA A LOS

Precios mas bajos de plaza

Enrique Borda y Cia.

AVISO

La Fábrica Nacional de Fósforos

Avise al público, con objeto de evitar el abuso que cometen los vendedores minoristas, que desde hoy se venderán fósforos a precios de fábrica y a cinco centavos la caja en todas las encrucetas del BUEN GUSTO que a continuación se detallan:

Buenos Aires: Calle Comercio, Nos. 94 al 100.—Jillman 6.—Recreo 54.—López, esp. III, Mercado.—Bueno 13.

Las ventas al por mayor siempre se efectuarán en nuestra agencia de la Avenida Montes No. 126.

El Gerente.

8 x. 800

VIDA SOCIAL

DE RUBEN DARIO

Velada del círculo de Bellas Artes

Con selecta concurrencia tuvo lugar la velada que preparó el Círculo de Bellas Artes colaborado por el Conservatorio de Música, para incrementar los fondos de provisión. El municipal se vio concurrido de distinguidos caballeros y señoritas. Los números del programa fueron correctamente ejecutados.

De ópera

Los amigos del señor Vicente Mendonza López le ofrecen hoy, en una quinta de la calle Iquique, una fiesta campestre, celebrando su regreso de Europa al seno del hogar nacional.

Los manifestantes con los siguientes nombres:

Felipe Guzmán, Cito Cabrera García, Luis Espinoza y Saravia, Julio Calderón, Vicente Fernández y G., Constantino Carrón, Gustavo A. Navarro, Gustavo Carlos Otero, Mariano E. Tapia, Max Bustillo.

Luis Lande, Juan M. Balcar, Hugo Saravia, Donato Birbust, Carlos de Cardenas, Desiderio Delgado, Enrique Gutiérrez, Julio Téllez Reyes, Alfredo Salinas, René Calderón de la Barca.

Gabriel Levy, Waldo Belmonte, Julio Beldivio, José Rada, Alfredo Torres B., Luis Pantón M., Max Aramayo, Claudio Zuazo, Fausto Saravia, Alfonso Gamarra.

César Valdivia, Sócrates Saravia, Francisco Murguía, Isaac Saravia, Isaac Castillo, Domingo Flores, Alberto López Hualterros, Abel Burgos, Sixto López Hualterros, Leonidas Peralosa, Moisés Hualterros, y Braulio Mendosa.

Matrimonios

Para los primeros días de julio se ha fijado el matrimonio de la señora Raquel Belliván v. de Sánchez y el señor Federico Granier Chirveches.

A fines de este mes se realizará el matrimonio del señor Enrique Guzmán con la señorita María Luisa Otero.

Enfermos

Rehabilitada la señorita Teresa García Iturrealde.

Continúa enfermo el señor José María Camacho.

Delicado de salud el señor José María Rodas B.

Sigue de cuidado el señor Julio Burgos.

Delicada la señora Salustia v. de Velasco.

Enfermo el señor Luis Spá.

Viejos

A Oruro el señor Gustavo Navarro, redactor de nuestro diario.

Al mismo punto las señoras Agustín Pinedo, Juan Pinilla, Zenón Artaga H., Enrique Chavarria, Agustín Prudenicio y Darío Camacho.

A Viacha el señor Angel C. Montes.

De sus propiedades nuestro colaborador señor René Calderón de la Barca.

El señor Benedito Goitia de sus propiedades del altiplano.

El señor Luis Villegas de Cochabamba.

El señor José Arce Dalliván de Caracas.

El mayor Marchetti de Guayquil.

De Viacha los señores, general Adalid Tejada Farfán, mayor Samuel Alcoreza y mayor Canedo.

El mayor Enrique Alcoreza llegó de Challapata.

De Eucaliptos ha llegado el señor Emilio Pili, ingeniero de la empresa Guggenheim Bros. Se halla alojado en el Hotel París.

A Cochabamba se dirigió la señora Carmen Velasco de Rojas.

A Oruro la señora Calia de Hernández y hermana.

De sus propiedades el señor Luis Alberto Muñoz.

Preparan viaje a Arica la señora Rosenda v. de Guzmán en compañía de su hija la señora Carmen v. de Andrade y la señorita Lilia Prudenicio G.

ESPECTACULOS

Teatro Princesa

ESTRELLA IRU

Se prepara una escogida función en este lujoso salón, a beneficio de la gentil y aplaudida artista Estrella Iru. Dadas las simpatías que esta artista tiene, en el público, no dudamos que su función de gracia constituirá un verdadero acontecimiento teatral.

Las funciones de anoche, tanta selecta y verborruga social, resultaron muy buenas y merecieron el aplauso de la escogida concurrencia que celebró mucho a Estrellita Iru.

Sol del domingo

I.—Sol del domingo...Rámpase como un largo velo de tiempo y he aquí que se oye un cántico de campanas; son vosotras, campanas de Pascua Florida, campanas de la niñez.

Pues es día de misa, y la madre es temprana, y la abuela, desde el clarín del gallo está en pie, con su vestido oscuro de la iglesia. El sueño de tan grato matinal, que el niño no quiere dejar las sábanas, en donde la cabeza sobre el brazo y el muslo en flexión, se anda volando por el otro lado de las cosas. Pero las flores de olor están ya en los floreros y el café humeante. El cura estará en la sacristía poniéndose la casulla. Y el niño se viste con su ropa limpia y oliente, y a poco va en la buena compañía a la vista de Dios, a punto en las campanas alegres, las campanas de Pascua Florida, dicen la última estrofa de la llamada.

II.—Sol del domingo... Y a la orilla del río, con los compañeros, dar un chapuzón; desnudos como anguillas todos, alborotar el agua, y en el intervalo morder la narajita de oro o la uva de miel, junto a los árboles. ¿De qué se convendrá? Se sigue el asunto que en ramblas cercanas discuten los pájaros; cosas de la política del aire, de la ciencia de las cometas o de los artes de los trompos; murmuración contra la tia solterona y el maestro calvo; y el puñetazo que tal dió dejando cardenal en el pomelo o la escopeta de papá y el caballo que vino de la estancia; o la caja de miniera que trajeron de París regalada por el padrino; o la pelota de la cancha, o las piernas de Juanita. Y luego lapidarse han los ramajes; alhace y gritase; se enaya la voltereta o se ejercitan los brazos en matutinos mojicones; o se corre por largas extensiones, hasta llegar a la casa cansado el pecho, rojo el color, en sudor la frente, llenos de sol los ojos, y el traje con rutura o mancha, a recibir la reprimenda.

VII.—Sol del domingo, sé bueno siempre para los niños, para viejos. Eres el que hace reír las casas y los árboles como con un brillo insustituido; el que saca a los buérfanos de sus habitáculos, en largas filas, a ver la ciudad, a respirar la salud de los jardines y los campos. Sé nueva y de oro puro para ellos; y para las viudas tristes y para los niños pobres. Sé propicio para los solitarios que piensan, a orillas de los lagos, junto a los cisnes, en cosas melancólicas. Tú eres el hermoso sol, el sol del día del Señor. Tu está guardado en el gran joyero que el Príncipe de las cosas tiene en su empuje, y no sales sino una vez a la semana, cuando ella nace, a vivir su existencia de seis días, y para que salgas a lucir el puro azul, el Padre sagrado te confía el orbe más entendido de su reino de arriba: ese te limpia, te pule, te bruñe, como a un escudo de oro, y te lanza al espacio a que resplandescas, sol del domingo...sol del domingo....

Sociología

Apuntes al margen de la obra del catedrático español, D. Manuel Sales y Ferré.

II

DESDE LA NACION ACTUAL. COMPLEJA, A LAS FEDERACIONES DE TRIBUS GERMANICAS

Habíamos dicho que antes de metodizar el desenvolvimiento de su estudio, Sales y Ferré, y partir de lo simple a lo complejo, en cuanto a las manifestaciones de lo social, remontaba el curso del río de la civilización, desde su devocación de la porvenir, o sea lo actual, hasta el próximo origen del caudal de sus aguas, o sea la tribu germánica, para el mejor discernimiento de su plan. Bien. En el ascenso comienza por analizar la estructura de los modestos estados o naciones, circunscritos en territorio continuo, de mayor o menor extensión habitado por individuos que hablan la misma lengua y están unidos por un mismo gobierno, estados o naciones en que prima el valor democrático o personal, sintetizado en el reconocimiento del individuo en la sociedad y que se basa en la eficacia de la virtud y el talento, en el orden social; en el establecimiento del sufragio universal, en lo político y en las garantías con que se rodea a los obreros, aparte de la directa intervención de las sociedades en la vida económica del conjunto, que a su tiempo analizaremos. Continúa su viaje por las naciones en que prima el orden timocrático o de la riqueza,

como base esencial del desenvolvimiento humano, estado que significa la prepotencia de la riqueza mueble, e inmueble, sin tomar en cuenta los valores intrínsecos individuales (talento, virtud, etc.); cruza por la etapa de la civilización en que sólo la riqueza territorial regula el orden y las actividades sociales, etapa en que se desconoce el valor de la riqueza mueble; y da en el punto de partida de la nación, propiamente dicha, en donde el elemento troncal o de sangre parentesco ficticio y convivencia es el motor de la vida en conjunto.

Examina el período del feudalismo (siglos XI al XV) en donde los señores territoriales y soberanos en sus dominios acatan a la autoridad de un rey, que es representante de Dios en la tierra, pero que carece de un palmo de terreno, como Monarca y que fonda su valimiento en el lustre de su descendencia para luego conquistar su valor positivo en el territorio, lentamente, hasta que da en el Imperio de Carlo Magno, que emergiera, con apoyo de la Iglesia, de las federaciones tribales de los bárbaros invasores; tribus que a su vez llegaron a constituirse en tales organizaciones, merced a un lento proceso que arranca de la tribu patriarcal.

DESDE LA CIUDAD ANTIGUA A LA TRIBU PATRIARCAL DEL CENTRO Y SUR DE EUROPA

De la misma manera, parte del tipo representativo de la organización antigua, la ciudad, y atraviesa por las fases, siempre en orden ascendente, hacia las fuentes que la peculiarizan, como vimos en la nación y que se encierran en dos grandes divisiones:

- a) el desarrollo externo de la ciudad
- b) su desarrollo interno.

El primero, que al expirar presencia la aparición del cristianismo, comprende la transformación de la ciudad de Roma en imperio, mediante la conquista de sus armas y la incorporación a la ciudadanía romana de los habitantes de los pueblos sometidos, sin perder por tal hecho Roma la categoría de ciudad (conquistadora y civilizadora). Dentro de esta primera fase también analiza la constitución, a base de igualdad, de las ciudades griegas del centro y del norte del archipiélago y de todo el Mediterráneo, en Egea, Eolia y Aquea, respectivamente. Las monarquías helenísticas, a base de hegemonía y de colonización de ciudades, en Grecia el Asia, (tiempos de Alejandro Magno), y los vastos imperios orientales, simbolizados por las dominaciones de Tebas, de Babilonia, de Asir, Calch, Nínive y Ecbatana, una después de otra, no son sino, a juicio suyo, preponderancia de una ciudad sobre las demás, pero con serias limitaciones, lo cual implica su desarrollo externo.

En cuanto al desenvolvimiento interno, el arquetipo de ciudades es Atenas, que en el curso de la cultura tradicional y bajo la democracia pura del gran Aristides, culmina en el estado más avanzado de su evolución. Es el triunfo de la valor individual o de la democracia. Siempre ascendiendo a los orígenes, pasa de la ciudad personal o democrática a la territorial o propiamente política, bajo Solón, para llegar a la primera fase evolutiva de la ciudad: la troncal o religiosa, bajo Teseo, y dependiente de los vínculos de la sangre que ligaban con el fundador de la ciudad y de los lazos robustecidos por la convivencia. Este es el punto en que surge la ciudad, de entre agrupaciones de tribus que se han hecho sedentarias, hallándose catalogadas en el fenómeno familiar con el nombre de tribus patriarcales. Aquí convergen en su grado de evolución: tanto las tribus patriarcales germanas que dan origen a la nación contemporánea, cuanto las tribus patriarcales de procedencia arya, que son el punto de partida de las ciudades antiguas, cuya expresión de desarrollo externo es Roma hecha imperio y Atenas democrática. Y es ocasión de remarcar, asimismo, la diversa meta a que llegan estas tribus de la misma constitución social y la diferencia de sus caminos, merced a la influencia que la fuerza de usos y costumbres, sintetizados en la tradición, ejercen las tribus meridionales europeas con Roma y Atenas y por la racha inspiradora del cristianismo, sobre las tribus patriarcales germanas, herederas de todo el espíritu del mundo antiguo, con cuyo patrimonio las segundas echan los cimientos de la nación actual.

LA TRIBU AGNÁTICA O PATRIARCAL. PRINCIPIO Y TERMINO A LA VEZ DE EVOLUCIONES SOCIALES

Aún no se han roto las plumas de sociólogos eminentes, sostenedores de la teoría patriarcal, que son Sumer Maine y Fustel de Coulanges, creen ver en la familia agnática el punto de partida de la sociedad humana. Y es en oposición a tal doctrina que Sales y Ferré, apoyando la causa sustentada por Bachofen, Mc. Lennan, Giraud Teton, o sea la matriarcal, esgrime la suya, mojada en tinta de hechos comprobados por audaces como sabios exploradores de las actuales tribus americanas, como el yanqui Morgan, hechos que se vislumbran entre el farrago de notedades descriptas por historiadores y cronistas peninsulares, en todo el tiempo, en que la planta ibera holló pujante el suelo americano. Empero, como el jalón que avanza poner en estas investigaciones sobrepara las lindes en que se circunscribe el matriarado, a base de la familia agnática, después de analizar la constitución de las agregaciones sociales de América, cuyo más adelantado exponente la Azteca, a la llegada de los exploradores españoles, se hallaba en el tránsito

del matriarado al patriarado, o sea de la familia agnática a la agnática, partiendo de dicho estado, irrumpe en lo antihistórico, hasta llegar al simplismo de la constitución social humana, que en su concepto es la tribu histórica.

Julio Téllez Reyes.

La tesis de Bourget

Delio comenzó manifestando que sucesivamente me ocuparé de explicar algunos puntos que me han sido objeto de, desde las columnas de "El Tiempo" por los distinguidos escritores que se ocultan bajo los seudónimos de N. Fuste y Signa. No lo hago hoy mismo por no involucrar y porque simplemente estoy sentando premisas que me llevarán a establecer conclusiones en las que conviniere con muchos de los puntos de vista que mis impugnadores sustentan. Levantando por injustificadas las frases con que comencé estos artículos, en lo tocante a Fuste, vuelvo a examinar la tesis de M. Bourget.

Como han podido ver los lectores, la tesis de "La Etapa" reposa sobre dos soportes: de un lado la creencia de que existen leyes o reglas naturales para la extensión de las familias; de otro, la idea de que el impulso democrático que transforma a las sociedades modernas no es un hecho social necesario. Prestemos unos minutos de atención a estos dos pilares angulares del asunto.

Indudablemente la sociología cree en la existencia de ciertas principios que rigen la organización y el desarrollo de las familias. Algo más. Una escuela de sociólogos, la de Le Play, de cuyos métodos he hecho uso para analizar algunos de los hechos que he revisado en estas páginas de nuestra democracia, agrupa a las sociedades modernas dentro de dos tipos: las que tienen como base de su organización la familia particularista y las que tienen como igual base la familia comunitaria. En el primer tipo, como pasa en las sociedades anglosajonas, la familia reposa sobre la actitud de sus miembros para crear una posición independiente por cuenta propia. La audacia, la iniciativa, el gusto por el esfuerzo y por la independencia personal son las características de sus miembros. Para darse cuenta de las causas que han creado estas cualidades habría necesidad de escribir largas páginas. Me limito a recomendar, por consiguiente, la lectura del libro "Histoire de la formation particulariste" por Henri de Tourville, en el que se estudia el origen de los grandes pueblos actuales y se explica sus peculiaridades. Por lo que respecta a la familia comunitaria, profundamente dominada por el imperio de la tradición, con miembros que procuran vivir apoyados en la comunidad antes que en sus propias fuerzas, que buscan en el presupuesto, en el matrimonio, en el ahorro, lo que los otros se procuran por sí mismos, existen también interesantes trabajos. Como se ve, pues, no puede existir un mismo rasero, como pretende Bourget, para juzgar a tipos distintos de familia. Pero dejemos este punto y pasemos al segundo.

La democratización del mundo moderno no es un fenómeno artificial, sino mas bien una condición social que impone de más en más los hechos. Todos los pueblos se van transformando bajo su empuje y por consiguiente no es posible tonar a lo trágico una causa tan general.

A medida que se complica la vida, por la aplicación de la ciencia al industrialismo, se hacen necesarias en mayor grado las cualidades de grandes personalidades que las simples condiciones o cualidades de clase. El hijo de la tradición cede el campo al hijo de sus obras. La competencia riga todas las manifestaciones de la vida. En Inglaterra, por ejemplo, que hemos presentado como el país típico donde gobiernan las élites, hay que ver las transformaciones que se han producido en los últimos tiempos. A partir de 1832, bajo el influjo de reformas electorales sucesivas, la gentry o señorío campesino, ha ido cediendo sus prerrogativas electorales y su monopolio del gobierno local, a pesar de que, si hemos de hablar con claridad, la gentry propiamente no es una nobleza sino una élite porque pueden incorporarse a ella y adquirir todos sus privilegios los que compran la propiedad rural. Tanto es así que una de las causas de que la conquista de las libertades haya sido pacífica en Inglaterra se debe al hecho de que ellas han sido obtenidas a fuerza de dinero por la burguesía que se enriqueció con el comercio y la industria.

Y para que no se crea que me baso en simples asercionalismos, ya que no tengo la autoridad de un maestro como bien dice Fuste, voy a ocurrir en el error que harlo se me tacha, en el de citar un largo párrafo de un libro recomendable, "Les professions et la société en Angleterre" por Max Leclerc. «Antes de la gran revolución agrícola del siglo XVIII, dice este autor, una clase se deslata y se eleva para dominar, la más original y la más potente de las instituciones que han formado el carácter nacional; la gentry, especie de nobleza abierta a la que daban acceso la riqueza agrícola y la ciencia jurídica. Esta clase se renovaba sin cesar: cualquiera que se hacía rico, comprando un bien considerable y asumiendo los cargos de magistraturas locales, formaba parte de ella por derecho, cualquiera que perdía su fortuna y los medios de sostener su rango se encontraba exiliado. Esta nobleza rural es ante todo una alta burguesía rural y dirigente».

Lo interesante en esta clase social que tenía el monopolio de la representación parlamentaria, porque dentro del complicado sistema de la representación inglesa, la mayoría de los bancos pertene-

cían a familias terratenientes paternalistas, era la forma como participaban a sus hijos y a los jóvenes universitarios aptos hacia a las funciones públicas superiores. De esta manera los hijos de la burguesía y lo mismo de las más humildes clases del pueblo han podido elevarse hasta ocupar las situaciones más encumbradas. Ejemplos: Colclen, Bright, George.

En suma la complicada dirección de los negocios públicos y privados de la vida moderna exigen de más en más individualidades poderosas, llenas de energía y de preparación, relegando a segundo plano las simples cualidades aristocráticas que eran suficientes en otras épocas. Empero esto no quiere decir que hasta nacer en una cuna infeliz para estar capacitado para la alta dirección de esos intereses. Por el contrario para ascender se necesita el doble de condiciones y de virtudes que las gastadas por los que se hallan arriba desde antiguo.

Carlos Romero

"The Pan-American Bank"

(Pasa de la 1a. Pág.)

David G. Bricker, Ministro, La Paz; Edw. S. Diller, de la C. C. Parsons Co., de Nueva York y H. S. Denniston, socio principal de Denniston & Co., Banquero, La Paz y Nueva York y Vice-Presidente de la Asociación Americana de Banqueros, Nueva York.

El hecho de que las instituciones dirigidas por los accionistas arriba citados representen activos que ascienden a más de cien millones de bolivianos (\$100,000,000.—), asegura la fe que reposa en el éxito de "The Pan-American Bank".

El plan de acción del Banco estará bajo la supervigilancia directa de un Consejo de administración, compuesto de cinco de los accionistas arriba mencionados, juntamente con seis o más consejeros adicionales, que serán elegidos entre los accionistas en Bolivia. Dicho Consejo obrará al principio por intermedio del señor J. B. Lindsley, Presidente del "Washington Bank", de Washington, Louisiana, quien ha de prestar su larga experiencia al nuevo Banco para organizarlo bajo bases modernas, estableciendo los últimos sistemas de práctica bancaria en uso de los E. E. U. U., para de este modo dar al público un servicio rápido y esmerado en la entrega y recepción de fondos y demás operaciones. El señor Lindsley, acompañado del señor W. T. Jay, representante de los Bancos asociados, llegará a La Paz el 20 de julio próximo; vendrá con ellos otro miembro del personal del Banco.

Los que han suscrito todas las acciones del Banco, han decidido distribuir una parte de ellas entre los Bancos de los centros principales de los E. E. U. U. y también entre las varias instituciones comerciales, mineras, industriales y financieras de Bolivia, quienes, al emplear los servicios de este Banco, participarán naturalmente en las ganancias que reporte tal negocio. Hasta la fecha las siguientes firmas en La Paz han suscrito acciones de "The Pan-American Bank".

J. Santiago Aramayo.
Miguel Casanovas, hijo.
César Caballero.
Ture Cederlund.
D. Andreis & Cia.
Daubelsberg, Ewel & Cia.
W. J. Decker.
Dr. Benjamín Gallardo.
Luis E. González.
González y Medina.
Alberto Granier.
Dario Gutiérrez.
Andrés O. Rasmussen.
Harry Haper.
V. Jauregui y Cia.
Mesa, Morón y Cia.
Nelson R. Park.
George R. Pringle.
Esteban Riccio.
Ricardo Ruiz.
Pablo Saez y Hno.
Soliz Hermanos.
Rafael Taboza.
Redro Terrazas.
Mauricio Yudin & Cia.

El banco actuará como centro distribuidor para las aceptaciones, documentos, valores y otras obligaciones emitidas por sus clientes y, por lo tanto, se constituirá en una compañía mutua, por cuyo intermedio los comerciantes e industriales de Bolivia, quienes son accionistas, obtendrán capital para financiar sus transacciones de los capitalistas en los Estados Unidos, que son accionistas de la nueva institución, y ambos, al dar movimiento al banco, participarán en sus ganancias. Se concederá a los que sean accionistas crédito en cierta proporción al capital que tienen invertido. De consiguiente, el plan propuesto de organización contempla que los comerciantes e industriales de Bolivia, por el hecho de ser accionistas, proveerán un margen en la forma de capital, que dará seguridad para el banco.

Uno de los resultados más importantes que se obtendrá de la organización de un banco americano en esta país, será la tendencia hacia la estabilización del cambio entre Bolivia y el extranjero. Otro será el aumento de relaciones íntimas entre comprador y vendedor, y el establecimiento de mayor seguridad debido a las informaciones respecto al crédito y cumplimiento de las firmas en ambos países; en este caso los accionistas del banco tendrán el privilegio de exigir los servicios de la organización.

Las suscripciones por la parte que queda de las acciones de "The Pan-American Bank", que los fundadores han asignado para su colocación en Bolivia, serán recibidas por el suscrito, y solo se distribuirán en proporción a la cantidad

HOY DOMINGO EN EL

Gran Circo Italo Mexicano

Dos excepcionales funciones: **MATINE INFANTIL**, éxito ruidoso, especial para niños.- **EN LA NOCHE**, programa enteramente nuevo.

Empresa CAMARASA y ARNO

que se hubiera anotado. El pago se efectuará tan luego el gobierno de Bolivia haya aprobado los estatutos del nuevo banco.

La designación del gerente y alto personal del banco, será anunciado en su oportunidad.

En representación de los fundadores,

H. S. DENNISTON.

ACTUALIDADES

La carestía de la vida en Trinidad

Lice «El Eco del Beni»

Al alza de los artículos y telas de ultramar en Trinidad, tenemos que sumar los altos precios que alcanzan los comestibles y artículos de consumo. La vida se hace cada día más difícil para aquellas personas que gozan de emolumentos determinados y que ya no guardan relación con los precios de plaza. Más difícil todavía es la situación de la clase media y del proletariado, que si no alcanzan a adquirir las mercaderías de uso indispensable, tienen también que sufrir las privaciones y una pésima alimentación y quizá el hambre. He ahí, a grandes rasgos la situación por la que atraviesa el pueblo de Trinidad.

La tercera inundación de Villa Bella

Leemos en un colega de Trinidad: Nuestros corresponsales nos comunican que por tercera vez en este año el puerto de Villa Bella sufre los rigores de la inundación. Esta vez las aguas del río Mamoré han llegado a altura considerable sobre la población. El fenómeno se debió a las crecientes del río Beni, que felizmente arrastra poca caudal de agua. Es deplorable la situación del vecindario villabellense. La malaria y fiebres palúdicas, azotan también la población. A la decadencia económica, a los malos negocios, viene a sumarse el flagelo de las aguas, que dejarán más postrada, si cabe, la población de este puerto fronterizo.

Despachos postales a la Argentina

La dirección general de correos ha solicitado al correo argentino que las valijas de correspondencia procedentes de ese país, para Bolivia sean entregadas en La Quiaca, de donde serán retiradas previo acuse de recibo por los empleados del servicio boliviano.

El Congreso Postal Universal en Madrid

La Dirección General de Correos de España se ha dirigido, mediante nota al servicio boliviano, insinuándole quiera comunicarle por cablegrama el nombre del Delegado que representará a Bolivia en el próximo Congreso Postal Universal, que debe reunirse en Madrid en el mes de octubre del presente año, delegación que deberá integrarse con un personal técnico versado en cuestiones postales.

Accidente automovilístico

A las cuatro de la tarde de ayer en la calle Santa Cruz, entre las cruces Murillo e Illampu, el auto camión de la Cervecería Boliviana Nacional, que llevaba una gran cantidad de cajas de cerveza, se hundió, quedando una de las ruedas incrustada en la alcantarilla de la calle. Felizmente no se tuvo que lamentar desgracia personal alguna. Solo la enpresa tuvo la pérdida de varios cajones de botellas de cerveza, líquido que corrió en abundancia por esa calle...

Subprefecto de Pacajes

Ayer, a horas 4 p. m. t. o lugar la posesión del cargo de Subprefecto de la provincia de Pacajes, departamento de La Paz, previo el juramento de ley prestado por el señor Ofelio Valdivia, debiendo constituirse en breve en el asiento de sus funciones.

Ferrocarril Potosí-Sucre

Se ha dictado con fecha 14 del presente la siguiente resolución suprema:

Vistos el oficio pasado por el feje de la sección de ferrocarriles y considerando: que el gobierno tiene deber de impulsar la industria agrícola del país, propendiendo a que el transporte de sus productos se haga en condiciones económicas.

Se resuelve: autorizase al Jefe de la sección de Ferrocarriles a reducir en un 50 por ciento la tarifa actual para el transporte de productos agrícolas en la línea férrea de Potosí a Betanzos, siempre que el cargamento se haga en lotes de caso entero, es decir en cantidades iguales o mayores a doce toneladas, a razón de Bs. 0.30 por tonelada en kilómetro o sea Bs. 15.00 por los mil kilos en el recorrido total de Potosí a Betanzos, y entre Don Diego y Potosí se cobrará la tarifa de Bs. 7.80 por los mil kilos.

Casos infecciosos en la ciudad

Según el parte de la oficina municipal de Higiene, en las distintas visitas domiciliarias que hacen semanalmente los empleados de esta repartición en la ciudad, se han encontrado los siguientes casos infecciosos:

En la calle Illampu, un caso de gripe; en la avenida Centenario, un caso de fiebre tifoidea y en la calle Potosí, un caso de coqueluche.

Comprobados los casos infecciosos se procedió a tomar las medidas profilácticas para evitar la propagación de esas enfermedades.

SPORT

El foot-ball en Gran Bretaña

La asociación inglesa de foot-ball acaba de separarse de la Federación internacional, o, en otros términos, ha retirado su afiliación.

«The Athletic News», de donde sacamos esta noticia, agrega, por su parte, que desea sinceramente que ello sea el comienzo de una enérgica política destinada a fomentar el foot-ball en todo el imperio británico.

Como es natural—añade el citado periódico—la Asociación británica le será posible jugar partidos con cualquiera entidad análoga que también se separe de la Federación internacional, pero el presente no se podrá organizar ningún match, ni siquiera entre clubs, con las entidades del continente.

Se esperaba poder enviar dos teams británicos a Amberes, con objeto de inaugurar el estadio de las olimpiadas, pero esto no será posible.

Es indudable que la decisión adoptada por la entidad británica debe tener también su influencia entre nosotros, pues a la Asociación argentina, afiliada a la Federación internacional, le estará prohibido en lo sucesivo jugar con equipos pertenecientes a la Asociación inglesa, y ello hace por ahora, y hasta tanto las cosas sigan por el camino que llevan, que no sea posible la venida del anunciado cuadro de profesionales ingleses.

MUNICIPALIDAD

En la última sesión del Consejo Municipal se han resuelto los siguientes asuntos:

Indicación del señor Rafael Talavera, que debe ser «tra e ita a la empresa de tranvías urbanos The Bolivian General Enterprise Limited, para que estudie la posibilidad de llevar la línea por la calle Ingavi, Plaza Murillo, «Bella» y Yungas y no tomando su arranque de la calle Comercio, por ser más largo el trayecto.

Se ha ordenado el pago del préstamo prestado por la inspección municipal de instrucción pública, para la compra de material escolar, para los próximos años que sostiene el municipio en la ciudad.

Se ha resuelto transcribir a la Prefectura del Departamento la denuncia del vecindario de Quesada, por vicio Inquisitivo, donde se dice haberse desarrollado una gran epidemia de fiebre tifoidea que está ocasionando inmensos estragos en las comarcas vecinas y el pueblo, a fin de que la prefectura ordene a la oficina de Epidemias y Vacunaciones, tome las medidas de caso para combatir la epidemia.

NOTAS ADMINISTRATIVAS

El notario Calderón

El Ministerio de Justicia ha aceptado la renuncia formulada por el doctor Vicente C. Calderón, que estaba a cargo de una de las notarías de primera clase de esta ciudad, debiendo la Corte Superior del Distrito, elevar la respectiva terna para la provisión de este puesto.

Licencia

El Ministerio de Justicia ha concedido licencia por el término de diez días al doctor Manuel F. Aldana, Fiscal de Distrito de Potosí, por causal de enfermedad comprobada y por el término de 90 días al señor Jacobo Campos, Fiscal de Partido de la provincia Bustillos del mismo distrito judicial.

Nueva oficina telefónica

Mediante orden del día, circular No. 51, de la dirección general de teléfonos, a los jefes de distritos en la república, se les ha comunicado que desde la fecha se ha librado al servicio público la nueva oficina telefónica de «El Chaco», en el departamento de La Paz, distrito telegráfico B. oficina que está situada sobre la línea principal que se construye a Yancacachi en el ferrocarril de La Paz—Yungas.

INSTRUCCION PÚBLICA

Matricula nacional de profesores

Llenados los requisitos exigidos por ley el ministerio de instrucción pública ha ordenado la inscripción en el libro de matrícula nacional de profesores el nombre de la señora Sara Zapata de Venegas, educacionista que presta actualmente sus servicios en el distrito escolar de La Paz.

Cablegramas

ZONAS PETROLIFERAS DE VENEZUELA

Caracas, 19.—Gran interés se está manifestando por las concesiones de terrenos petrolíferos en Venezuela.

Los representantes de siete compañías británicas y norteamericanas, comprendiendo a la Standard Oil y la British Controlled, Ltd., se encuentran actualmente aquí.

Hay una viva competencia por obtener nuevas concesiones, pasando muchos pedidos de concesión por el congreso.

Llaman la atención las medidas que toma el gobierno para declarar la caducidad de concesiones hechas a varias compañías británicas, que retienen por ese concepto cerca de diez millones de acres de terrenos petrolíferos en los estados de Zulia y Falcón, pagando al gobierno, menos de 600 dólares anuales en total.

DESVALORIZACION DE LA PESETA

Madrid, 19.—Tanto «La España económica» como «La Libertad», llaman la atención de sus editores, sobre la desvalorización de la peseta, cuyo valor decrece rápidamente. «La Libertad» dice que continúa tal estado de cosas. España se ve amenazada de encontrarse en una posición igual a la de las naciones que han sufrido las consecuencias de la gran guerra. «El derecho de millones—agrega—sin obedecer a un plan determinado, en el presupuesto, donde se han producido verdaderas orgías de gastos para el aumento del personal civil y militar y el creciente aumento de la deuda de la tesorería con el banco; agregado a la exportación del oro, tienden a empeorar la situación».

MERCADO DE PAPEL

Nueva York, 19.—Noticias recibidas de Montreal dicen que la Canadian Pulp Paper Association anuncia que los precios de papel de diario para el tercer trimestre de este año será de 110 dólares por tonelada para la exportación.

A consecuencia de esta comunicación, prácticamente todas las acciones de fabri-

cas de papel experimentaron un alza en la Bolsa de Montreal. Abitibi Pulp llegó al precio nunca alcanzado de 74; Brompton Pulp a 114; Riordon, a 195; Spanish River, a 85 1/8, y Wayugamacy, a 110 1/2.

La junta federal de comercio anunció que la producción total de pulpa americana de todas las clases, durante el mes de abril fué de 350 194 toneladas contra 248 984 toneladas durante el mismo período del año pasado. El consumo total, en abril, fué de 261 006 toneladas, contra 208 002 en abril de 1919, y las existencias en las fábricas sumaban 160 515 toneladas contra 241 613 a fines del mismo mes del año pasado.

LA CRISIS JAPONESA

Washington, 19.—Según un telegrama recibido por el departamento de comercio con excepción del Banco Septuagésimo-Cuarto de Yokoma, que se vió obligado a suspender pagos el 24 de mayo durante tres semanas no se considera que los bancos japoneses estén en precaria situación.

Agrega el despacho que, no obstante los mercados japoneses se hallan desmoronados por completo y que los precios bajan rápidamente.

Este estado de cosas ha producido una grave congestión de mercaderías en los puertos del Japón, habiendo 420 000 toneladas toneladas de cargamentos que no se reclaman en Yokohama.

Existen señales de que la crisis está a punto de terminar, pero tardará bastante tiempo antes de que el comercio y la industria del país puedan ajustarse al nuevo orden de precios y en consecuencia, se presenta la perspectiva de tiempos muy difíciles.

LA CONFERENCIA DE SPA

Roma, 19.—La negativa de los aliados al pedido de aplazamiento de la conferencia de Spa crea dificultades al gobierno italiano, dada la situación especial que ha producido la crisis. Teniendo en cuenta la importancia de los problemas de orden interno que impone al gabinete la necesidad de una discusión en el parlamento, inevitablemente larga y minuciosa, se pregunta el público si el Sr. Nitti obedecerá a esa necesidad, renunciando a ir a Spa o si convencerá a la cámara de la conveniencia que habría en que suspendiera sus trabajos para permitirle tomar parte en la conferencia.

La opinión pública es favorable a esta última solución, dándose cuenta de la importancia decisiva desde el punto de vista económico, de los resultados de la reunión de Spa, y teniendo la convicción por lo sucedido anteriormente de que en los asuntos diplomáticos, como en todos los otros, los ausentes salen perjudicados.

Puesto que en la conferencia de Spa debe hacerse una revisión general del problema de las indemnizaciones, Italia tiene particular interés en ella, no habiendo hecho justicia a sus derechos las decisiones adoptadas en Versalles.

Según mis informaciones, como se ha exigido que la indemnización sea fijada de antemano, quedando para la discusión solamente los medios y condiciones de pago que Alemania estará obligada a reconocer, se pedirá que figuren en los cálculos varios puntos descuidados hasta ahora, a saber, el valor de los territorios coloniales alemanes, de los capitales y de la flota mercante de Alemania, ya tomada por Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos. No habiendo recibido nada Italia en el reparto de los buques, le corresponderá el derecho de exigir una compensación distinta, y si se le rebusa, desde el punto de vista alemán, tendrá derecho a pedir a los aliados o la revisión del reparto de la flota o una asignación más generosa del producto líquido de la indemnización.

La opinión pública se muestra muy firme en estos puntos y considera que los aliados han de acceder a las reclamaciones italianas, pudiendo así compensar a Italia por la frialdad que mostraron en la cuestión del Adriático.

LA ULTIMA ENCICLICA DEL PAPA

Nueva York, 19.—El corresponsal del «New York Times» en Roma comunica lo siguiente:

Según informaciones relacionadas con la enciclica últimamente el Vaticano

que, aunque deseoso de cumplir sus deberes de soberano católico, no puede olvidar que es gobernante constitucional y sujeto, por lo tanto, a la voluntad del parlamento.

«El rey de España hizo notar también que lo que parecía obvio hace veinte años ya no lo es hoy.

«El rey Alberto también se hizo oír en el Vaticano por intermedio del cardenal Mercier, quien manifestó en su nombre que la cámara belga no está ahora compuesta de clericales icamente, sino también de socialistas, los cuales, aunque se desinteresan de las visitas entre soberanos, miran esas cuestiones como de política interna.

«Se dice que la visita de M. Hanotaux al Vaticano, con motivo de la canonización de Juan de Arco, tuvo también influencia en la actitud del papa, pues el estadista francés advirtió que a despecho del restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre Francia y la Santa Sede, sería difícil que M. Deschanel se abstuviere de devolver al rey Victor Manuel la visita que hace poco hizo a Francia.

«La enciclica es comentada favorablemente por la prensa.

«El «Giornale d'Italia» dice: «La renunciación hecha por el papa en forma tan generosa y solemne, recuerda los grandes fines, especialmente los del exterior, deben rodearse con una nueva aureola de grandeza y gloria».

«El «Massobgero» escribe: «La renunciación de su santidad demuestra no solamente que la Santa Sede, tiende a conformar sus actos con una visión realista de las cosas, sino que también significa la remoción de un obstáculo que durante tanto tiempo impidió la libre comunicación de la Santa Sede con algunas potencias, y especialmente con Italia».

LA NOVELA DEL DIA

LA LEEN CIEN MIL LECTORES

Es la revista semanal argentina que publica las mejores obras de los más prestigiosos autores latino-americanos.

Por 20 Centavos

Los lectores pueden estar al corriente de estas esmeradas producciones.

En venta en la casa González y Medina, todos los ejemplares.

Soliciten inscripciones en la misma librería.

Am. 873

184

Departamento P-RA OFICINAS

En sitio central (entre calles Comercio, Illimani, Potosí, Diez de Medina, Teatro, Yancococha, Socabaya o Loayza) se necesita departamento de seis piezas soleadas, construcción nueva, primer o segundo piso, con W. C. Dirigir ofertas a casilla No. 125.

La Paz, 20 de junio de 1920.

15 v. 373

183

Invitación Religiosa

Los hijos menores Alfonso, Aurora y Nora de la que fué señora

Leoner Otero D. de Terrazas

(Q. E. P. D.)

ruegan a sus parientes, amistades y fieles piadosos, se sirvan asistir al quinario y misas de cabo de año, que, en sufragio del alma de la extinta, se rezarán desde el día sábado 19 de junio actual, a las 8 a. m., en la iglesia de la Merced y altar del Santo Sepulcro.

Favor que agradecerán cordialmente.

La Paz, 18 de junio de 1920.

± v. 371

Cotizaciones oficiales.

Gran Br.

Las cotizaciones recibidas de Londres y la recaudación de los derechos sobre la exportación de minerales en la segunda quincena del mes de junio, etc.

PRODUCTOS	Lbs. est.	ch.
estaño, tonelada...	245	15
plata, onza...	88	12
Antimonio, unidad...	—	32
Wolfram, unidad...	—	08
Antimonio, tonelada...	35	10
Wolfram, tonelada...	41	15

NOTA.—Cotización comunicada por el consular en Nueva York: Plata, 92 onzas; Antimonio 7.75 libras; wolfram, 0.33 centavos; wolfram, 0.25 centavos; wolfram, 0.20 a 0.23; cabra 1.50 libras; wolfram, 0.50 a 6.75 cts. oro americano, por unidad.

Banco de la Nación Boliviana

Cambios.—19 de Junio

SOBRE	Cambio	A vista	a 90 d/v.
Londres...	d.	20%	21%
París...	fr.	4.15	4.20
Alemania...	m.	11	—
Italia...	lr.	5.25	—
España...	pta.	1.93%	—
Nueva York...	—	3.02%	por \$ oro
Bélgica...	fr.	3.75	—
Suiza...	—	1.75	—
Japón...	—	1.50	por Yen.
Argentina...	%	1.31	20%
Chile...	—	67	—
Lima...	soles	1.46	—
Arequipa...	—	1.47	—
Símb...	fr.	3.60	—

Banco Nacional de Bolivia

TASA DE INTERESES

La Paz, Junio 19 de 1920.

Sobre depósitos a la vista y etc. etc. 2 por ciento anual
Sobre " " 8 meses plazo " " " " " "
Sobre " " 6 " " " " " " " "
Sobre " " 1 año " " " " " " " "

PLAZAS	CAMBIO	A la vista en cheques	a 90 d/v.
Londres...	d.	20%	20%
París...	fr.	4.17	4.19
Italia...	lr.	5.25	—
España...	p.	1.94	—
Alemania...	m.	11	—
Nueva York...	\$ oro Bs.	3.02%	—
Argentina...	—	1.31	—
Chile...	d.	20%	—
Lima...	%	66%	—
Arequipa...	—	20%	—
Símb...	—	1.46	—
Arequipa...	—	1.47	—

Alemania...
Argentina...
Chile...
Lima...
Arequipa...
Mollendo...
Ecuador...
Nueva York...
Londres...

COTIZACIONES

Lima \$ 257. Monte Blanco \$ 14.
Lima \$ 295. Oros \$ 23. Oros \$ 14.

BANCO MERCANTIL

Junio, 19 de 1920

SOBRE	CAMBIO	VISTA	90 d/v.
Londres...	d.	20%	20%
Nueva York...	\$ oro Bs.	3.03	—
París...	fr.	4.28	4.30
Italia...	lr.	5.41	4.48
España...	p.	1.95%	1.97
Argentina...	—	1.28%	—
Chile...	—	67	—
Antofagasta...	—	—	—
Arequipa...	—	1.47	—
Lima...	—	1.46	—
Símb...	—	1.72	—

PIANO

Se desea comprar uno usado.
Referencias: Castañ, 672.
6 v. 849 No. 152

Se compra

dos caballos de pura en la casa No. 206, calle Díez de Medina.
6 v. 851 No. 156

Aviso importante

Se vende una chacarilla en la región de Chijini, con una extensión de 14,000 metros cuadrados, con alfalfares y plantaciones de eucaliptos.
En la misma región terrenos de cultivo con una extensión de 30,000 metros. En Uficala subida al Alto de Potosí, una extensa chacarilla con más de 30,000 metros.
Referencias Avenida 18 de Julio No. 32.

Al público

Se previene que el certificado de depósito No. 15,125 de 20 de mayo corriente, por Bs. 14,000, otorgado por el Banco Mercantil a favor del suscrito, que se ha extraviado en la noche del 28 del mes que corre, queda nulo y sin ningún valor pues así se ha comunicado a la institución bancaria referida para que exista el correspondiente duplicado, como es de uso.
La Paz, 31 de mayo de 1920.
Máximo Calderón J.
3 v. 366 No. 164.

Círculo de bellas artes

En cumplimiento de la prescripción relativa de los Estatutos, se convoca a los socios de la institución a la renovación anual del Directorio, la que se efectuará en la noche del 30 de junio en curso en el local del Círculo, (Teatro Municipal—edificio), advirtiéndose que en llegado el caso de no producirse la renovación por falta de quórum en la primera reunión, se llevará a efecto a los ocho días, o sea, el 8 de julio venidero.
La Paz, 18 de junio de 1920.
Los secretarios.
15 v. 370

Folletín 23

MIS COMBATES

POR RENE FONCK

Dedico este libro a la memoria inmortal de nuestros heroicos camaradas de la aviación, muertos por Francia.

(Continuación)

Nadie, después de él, tuvo la idea de aplicar sus procedimientos con el mismo rigor y constancia. Al otro día, sentíamos en el sector que algo había cambiado; todo el mundo parecía haber tenido una liberación y eso me dió tiempo para seguir mis tareas.

CAPITULO XXXI

Ofensiva alemana del Somme (marzo de 1918)—La carga de los aviones.

Pintores, grabadores y poetas han celebrado a portales los recuerdos heroicos de la epopeya napoleónica. Todos sabemos que Murat y sus cien escuadrones, cargando en Eylau, arrebataron la victoria. Ney, a la cabeza de la vieja guardia, hizo retroceder a la muerte en el campo de batalla de Waterloo. Los dos tuvieron una suerte semejante y la gloria, que les tejó coronas magníficas, fué impaciente para preservarlos del fusilamiento. Cincuenta años después, los coraceros sé en los aviadores.

No sé en qué cerebro brotó esa idea genial; ignoro qué émulos de Julio Verne creyó posible dar, en 1918, una carga de aviones y cómo llegó a aceptar el alto comando esa solución desesperada; pero lo que puedo afirmar es que desde los puntos más lejanos del frente acudieron todas las escuadrillas al sitio amenazado. Nadie había oído nunca tantos ronquidos de motores aéreos. Nos aproximábamos al suelo, casi al ras de las bayonetas y, sobre las masas compactas, hacíamos crepitar a boca de jarro nuestras ametralladoras. Los bombarderos, más pesadamente cargados, dejaban caer sus proyectiles en medio de las tropas en marcha, sobre las columnas y los convoyes.

Nuestra intervención hacía que se encabritasen los caballos, que arrojaban sus arneses en los fove, y creaba una confusión indescriptible. Amortiguado por nuestros sacrificios el empuje era cada vez menos potente.

Los batallones, inquietos por no encontrar ante ellos más que el vacío se extrañaban de un resultado imprevisto y completo; vacilaban a llevar adelante sus ventajas y perdieron horas preciosas.

Nuestro campamento estaba entonces instalado en los alrededores de Meenil-Saint-Georges, y cada minuto lo acercaba más a la línea de combate. Fué necesario pensar en la evacuación, y el comandante Hornum, con el aire confiado que siempre habíamos visto en él, dió la orden de partida.

Una tras otra, nuestras cigüeñas se elevaron para una nueva migración. Dejamos sólo en poder de los enemigos los grandes bancos de nuestro aborro que, luego, en el refugio, tuvimos a pesar de encontrar medio destruido en las trincheras.

La lucha fué, unos días más tarde,

a fijarse hacia ese sitio con gran desesperación de nuestro amigo Puget, que manifestaba sus sentimientos ruidosamente. Este niño grande había descubierto cierto día en el hotel del Cisne, de Montdidier, una enorme alacena en que el patrón conservaba piadosamente unos dulces. Nadie sabe cómo husmeó el escondite, pero su husmeo fué inútil, porque el patrón no le quiso vender los dulces por ningún precio.

Puget no podía menos que ir a rondar alrededor del Cisne. Pasaba al ras de los techos, para acibillar a quemarropa a los ebichos que, según decía, tenían que comer sus aduleas.

Todo marchó bien por algunos días, pero, finalmente, el enemigo instaló una ametralladora en una traga luz y Puget estuvo a punto de quedar allí. Nunca ha visto un aparato tan acibillado como el suyo cuando volvió, y no sé por qué milagro lo pudo traer al terreno.

CAPITULO XXXII

Mi primer éxtuplo

Alcancé el 9 de mayo de 1918 mi victoria principal. Desde hacía tiempo soñaba con vencer en veinticuatro horas a cinco adversarios, y pensaba que nadie sin duda podría en mucho tiempo superar tal hazaña.

El sol se había levantado radiante, pero una espesa neblina, extendiéndose poco a poco, había hecho pronto imposible toda observación. A las tres de la tarde empezaba a disiparse la nebulosidad, y tres cuartos de hora después podía emprender la partida en compañía de los tenientes Fontaine y Battie. Apenas estuvimos sobre las líneas, caímos sobre una

patrulla compuesta de un aparato de reconocimiento, protegido por dos de combate, de asiento doble.

Con un movimiento convenido de antemano, di inmediatamente la señal del ataque, y, de frente, a la primera ráfaga, herí al piloto enemigo; sin preocuparme de él más, para evitar que me alcanzara un disparo, efectué un rápido desvío seguido de un deslizamiento. Así me puse bajo el ala de otro ebichos, cuyo ametrallador trataba de atacarme, pero era demasiado tarde ya. Por segunda vez abrí el fuego, y el segundo adversario dió el vuelco, mientras el tercero escapaba a mis camaradas.

Este último, viéndome a punto de vitar, creyó que no me encontraba en estado de perseguirlo y partió derecho con rapidez, lo que fué su pérdida. Al segundo, estaba detrás de él, en posición de tiro y me aproveché de mi ventaja. Su aparato, roto en el aire, cayó en pedruzcos. Había sufrido la misma suerte de sus compañeros.

(Continuará)

De Administración

Se previene a los señores suscritores de «EL HOMBRE LIBRE» de provincia y del interior de la república, que se les suspenderá el envío de nuestro diario, si a vuelta de correo no renuevan sus suscripciones.

La Paz, 19 de junio de 1920.

El Administrador.

UNION COMERCIAL

CASILLA 48 CALLE RECREO, 80-82 TELEFONO 509

GRAN SURTIDO DE MERCADERÍAS GENERALES EN

Perretería, Lozas, Cristales, Tejidos, Hierros, Aceros, Lámpas, Alambres lisos y tejidos

MINORISTAS, DETALLISTAS Y CORREDORES - PRECIOS ESPECIALES

The Bolivian General Enterprise Limited OFICINA JURIDICO-TECNICA

EMPRESA DE TRANVIAS
EMPRESA DE TELEFONOS
EMPRESA DE LUZ Y FUERZA

Artículos Eléctricos de todas clases

La Empresa hace instalaciones de luz y fuerza motriz

Representantes de la Casa
- SCHENEIDER y Cía. - Francia

Sección Jurídica

A cargo de Pedro N. López, y Sabino Ríos G., abogados. Atienden juicios civiles, criminales, y administrativos; asuntos mineros, de tierras baldías y gomeras.

Sección técnica-minera

Bajo la dirección de Silvestre Aldana, Ingeniero de Minas. Da informes científicos de minas, levanta planos y se encarga de la instalación de ingenios de concentración, etc., etc.

Sección Técnica-Agrícola

Dirigida por Agustín Luna Pizarro, Ingeniero Agrónomo. Absuelve consultas sobre Agricultura, Zootecnia, Veterinaria e Ingeniería Rural; levanta planos topográficos, peritajes, deslindes; analiza tierras, aguas, plantas, productos industriales. Trazo de caminos, canales de irrigación, drenajes, represas. Importación de maquinarias, etc.

Dirección telefónica "López" Casilla de correo N° 640

Oficina: Calle Potosí N° 43

HORAS DE OFICINA

De hs. 9 a. m. a 11 a. m. y de hs. 1 a 5 p. m.

3 m. A. 22 323.

PINTADO DE EDIFICIOS

La policía municipal, recuerda a los propietarios, la obligación que tienen de mandar hacer el pintado de sus casas, conforme a las ordenanzas municipales, para lo que se transcribe el artículo pertinente del reglamento respectivo.

«Art. 54.—Todas las casas de la ciudad, deben ser pintadas cada año en los meses de Abril a Junio, si el pintado fuere al temple; y si es al óleo, bastará lavar la pintura con una legía de agua de potasa; pero se la renovará cuando presente principios de destrucción.»

El pintado no se concretará al frente del edificio, sino que comprenderá también los mojonetes de las casas que sobresalgan de los techos vecinos, y den hacia las calles.—Se recomienda elegir los tintes suaves conforme a ordenanza ya vigente, prohibiéndose los colores vivos o chillones.

En la Policía Urbana y en la Oficina de Obras Públicas, se encontrará un cuadro donde se puede consultar los colores permitidos.

La Paz, 2 de Junio de 1920.

20 v. 360 No. 167

Su vida esta en peligro

Por los gérmenes de fiebre y otras enfermedades terribles que bebe Ud. todos los días en el agua potable.

La única manera de salvarse es beber el agua destilada, usando para ello los modernos y económicos filtros que acaba de recibir la casa—

Prudencio H.

Ayacucho, 74-76. Teléfono. 333. Casilla, 433.

Luis Zalles Calderón

ABOGADO

Ha trasladado su bufete a la calle Socabaya No. 60 (Casa Taborga). Oficina abierta de 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

Teléfono N° 541 Casilla de correo, No. 667.

1 m. 356 No. 181

Se vende

toda clase de cueros curtidos.

Ropa de cuero para mineros y viajeros.

Plumas de Ganso (Egrets) finísimas.

Crudo para enfiar.

Fredenthal Hnos

Calle Potosí, 15 y 17.

1 m. No 538 165.

"El Faro"

Calle Diez de Medina, Números 115 y 117

Victor Lopez

Ballesteros

ABOGADO

Bufete Potosí 48

Roberto Zapata

y

Lorenzo Riveros Flor

ABOGADOS

Bufete: Recreo 147 altos

Casilla 237 12 v. 297

Acaba de recibir un surtido completo para sport, a precios económicos,

Pelotas de foot-ball de las afamadas marcas:

"Climax"

"Defiance"

"Superb", etc.

y bladers e infladores.

1 m. No. 136 332

Julio E. Calderon

ABOGADO

Bufete Potosí 48

Haicenda

Anquioma

Se reciben bestias a mutuatción a precios módicos. El cuidado es esmerado y los alfa-alfares extensos y floridos.

Para tratar dirigirse a la misma finca, correo de Luribay al administrador Donato Ampuero.

15 v. 323 A. 22

LEONER BARBER & Co.

ARICA

Agentes de Aduana y Vapores
Comisionistas y Consignatarios
DUEÑOS DE LANCHAS

Dirección Teleg. BARBER
A. B. C. 5a. Edición y Bentley's
Casilla de Correo 115

Se encarga del despacho de Mercaderías a Bolivia

Jefe en la Casa en Arica: Sr. don Hugo Zalles

Jefe de la Sección de Aduana: Sr. don Juan Bergelund

Representante: Sr. don G. de M. Mackrody

CONZALE y Medina

"SECCION UNDERWOOD"

Utiles de escritorio, papel carbónico, cintas legítimas "UNDERWOOD" y aparatos científicos eléctricos

ILLIMANI, 29-31. - APARTADO 143. - TELÉFONO 25

La "Underwood" es la máquina que al fin Ud. comprará: ella reúne todas las exigencias del tenedor; es fuerte, sencilla y responde a todo trabajo con ventura de duración sobre todas sus similares.

La "Underwood" es la más barata, pero es la mejor y la que está impuesta en el mercado mundial.

En esta sección se venden los maravillosos "GENERADORES RAYOS VIOLETA" indicados por los más eminentes médicos europeos y americanos para toda clase de afecciones a la piel, sistema nervioso y otras muchas enfermedades rebeldes, su sencillez permite que un niño lo maneje sin peligro alguno. "UMILION DOSCIENTOS MIL EN USO", suficiente para demostrar su bondad.

Calentadores para cama y muchas otras aplicaciones científicas, preparados para usar en cualquier corriente y a 3 calorías matemáticamente.